

Столбец

ВКП(б)-лэн Удмуртской АССР-ысь Иж райкомезлэн но райсоветлэн органы.

6-тй арзэ потэ. № 55 (639) 21 июнь 1940 ар Дуныз 5 коп.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Куиньметй Сессиез

17 июне ужэ быдэстйз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Куиньметй Сессиез.

Сессия юматйз 1940 арлы Удмуртской АССР-лэн государственной бюджетсэ.

Собере Сессия, ужан порядкезлэн 2-тй вопрослэн — Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз Кыктэтй но Куиньметй Сессиез кустын кутэм указ'ёсты юматон сярись — доклад'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз огкылысь кутэ Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн (Основной Законэзлэн) 43 но 70 статьяосазы воштон'ёс но ватсан'ёс сярись Законэз.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз огкылысь юматэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь Указ'ёссэ Д. В. Шленовез Удмуртской АССР-лэн внутренней уж'ёс'я Народной Комиссарысь мозмытон сярись, С. А. Максимовез Удмуртской АССР-лэн пищевой промышленности Народной Комиссарысь мозмытон сярись, Б. А. Денисовез Удмуртской АССР-лэн коммунальной хозяйствоя Народной Комиссарысь мозмытон сярись, С. В. Горбушинез Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн дорожной управлениезлэн начальникезлэн обязанностьсэсысь мозмытон сярись.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз огкылысь юматэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь таёе назначениос сярись Указ'ёссэ:

Удмуртской АССР-лэн лесной промышленности'я Народной Комиссарэ юматйське В. А. Волков. Удмуртской АССР-лэн внутренней уж'ёс'я Народной Комиссарэ — Г. И. Поляков.

Удмуртской АССР-лэн пищевой промышленности'я Народной Комиссарэ — М. П. Утробин.

Удмуртской АССР-лэн коммунальной хозяйствоя Народной Комиссарэ — А. Г. Воронцов.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн интыысь топливной промышленности'я управлениезлы начальнике — С. А. Стешев.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн дорожной управлениезлы начальнике — И. М. Сокольников.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн искусство уж'ёс'я управле-

нияз начальнике — С. П. Колесников.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн строительной материал'ёслэн промышленности'я управленияз начальнике — В. П. Вотинцев.

Старейшинаослэн Советсылэн предложениез'я П. Н. Пестерев депутатлэн чектэмез'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз мозмытэ Удмуртской АССР-лэн Президиумезлэн членезлэн обязанностьсэсызлэсь Н. В. Долгушевез, солэн дышетскыны мынэмез сэрэн.

Старейшинаослэн Советсылэн предложениез'я П. Н. Пестерев депутат чектэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумаз членэ бырийны А. В. Караваев эшез. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз огкылысь быр'е А. В. Караваев эшез Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумаз членэ.

К. А. Голдобина эшез Удмуртской АССР-лэн просвещения Народной Комиссарезлы заместителе юматэм сэрэн Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз сое мозмытэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн членысьтыз.

Старейшинаослэн Советсылэн предложениез'я П. Н. Пестерев депутатлэн чектэмез'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумаз членэ огкылысь быр'е Е. Д. Пастухова эшез.

А. В. Караваев эшез Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумаз членэ быр'емен валче Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз сое мозмытэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Законодательной предположениос'я комиссилэн председателезлэн обязанностьсэсызлэсь.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Законодательной предположениос'я комиссилэн председателеныз огкылысь бырийське А. В. Силинский эш.

Председательствоват карись — Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн председателезлэн заместителез — депутат С. Я. Стрелков ивортэ, что Куиньметй Сессилэн ужан порядкез'я эскероно уж'ёс быдэстэмьин, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь Куиньметй Сессиез ворсамен ялэ.

Виль литовской правительство

Литваын виль правительство кылдытэмьин Палецкисэн во главе, кудйз Литвалэн президентэзлэсь обязанностьсэсэ быдэ'яны кутскиз азывл президентлэн Сметоналэн пег'еменыз сэрэн.

Кызы луиз тодмо, Сметонаен чаш граница сьоры пег'ыны туртско вылэм Литвалэн внутренней уж'ёсыз'я азывл министрз Скучас, политической полицилэн департаментэзлэн азывл начальникез Павелайтис. Кыкназы ик граница

вылын кутэмьин но арестоват каремьин литовской властьсэсин, али соос пытсамьин. Виль правительстве кылдытон литовской калыкен бад'ыш шумпотонэн пумитамьин. Литовской газет'ёслэн редакциосазы трос лйд'ем организациосысь но учреждениосысь, фабри'ёсысь но завод'ёсысь сюосын зечкылан'ёс вуыло. Население восторженно зечкыла аслэстыз правительстве. (ТАСС).

Советско-латвийской но советско-эстонской отношенииос сярись

ТАСС-лэн ивортонэз

16 июне СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателез Молотов эш правительстволэн нимыныз таёе представление лэстыз латвийской посланниклы г. Коцинышы Латвилэн правительствеозлы сётыны понна:

«Советской правительстволэн килулаз луйсь фактической материал'ёслэн основаныз но озы ик СССР-лэн Совнаркомезлэн председателез В. М. Молотов но Литвалэн министр'ёсызлэн Советсылэн председателез г. Меркис кустын та берло дыре Москваын мнениосын вош'яскон ортчытэмьин основаниез'я Советской правительстве тодэмен лйд'я, что Латвилэн правительствеоз оgedлы оged юрттон советско-латвийской Пакт гожтэмлэсь азыло СССР пумитэ Эстоние кустын кылдытэм военной союзэз быдтон понна номыр оз лэсты на, а уката паськытатйз, та союзэ Литваез кыскыса но озы ик Финляндиез кыскыны туртскыса.

1939 арын оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пакт гожтэмлэсь азыло Советской правительстве таёе военной союзлэн луонэз шоры быгатысал на учкыны чиньы пыр, хотя со уж вылын противоречить ке но каре вал талэсь азыло гожтэм оged вылэ оged войнаен лыктонтем вылысь Пактылы. Нош оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пакт гожтэм бере Латвия, Эстония но Литва кустын СССР-лы пумит лэзем военной союзлэсь существовать каронэ Советской правительстве лйд'я нетолько лэзэнтэмен но чидантэмен, но мур кышкытэн, СССР-лэн границаосызлэн безопасностьсылы кышкытлык кылдытсэн.

Советской правительстве лйд'я вал, что оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пакт гожтэм бере Латвия мукет прибалтийской государствоосын военной союзсы потоз шуыса, и со вамен та военной союз быроз шуыса.

Со интые Латвия мукет'ёсыныз прибалтийской государствоосын чаш вылы верам союзэз оживить карон но паськытатон борды кутскиз, ма сярись верало озы ик факт'ёс, кылсярысь; куинь Балтийской странаослэсь 1939 арын декабре но 1940 арын мартэ кык конференциос люкан, со конференциос люкамын вал Эстоние но Литваен кустын паськыт военной союз кылдытон понна. СССР-лэсь лушкем Латвилэн, Эстонилэн но Литвалэн генеральной штаб'ёссы кустын гер'эаськонэз кужмоятон; 1940 арын феврале военной Балтийской антанталэсь «Ревью Балтик» нимо нимысьтыз печатной органэз кылдытон, кудйз поттылыське вал английской, фран-

цузской но немецкой кылын Таллин городын но мукет'ёсыз.

Ваньмыз та факт'ёс верало со сярись, что латвийской правительстве грубо тйяз оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пактэз, кудйз уг лэзы кыкызы ик сторнаослы «Договариваться кариськысь Сторонаос пёлысь одйгезлы пумит берыктэм кыче ке союз'ёс лэстылыны яке коалициосын участвовать карыны». (Договорлэн 4-тй статьяез).

Оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пактэз сыче грубой тйян'ёс ортчыт'ясыкызы латвийской правительстве ласянь со дыре, куке Советской Союз нуиз но азыланьын нуэ вал туж благожелательной но определенной пролатвийской политикаез, оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пактлэсь вань требованиоссэ пунктуально быдэ'яса.

Советской правительстве лйд'я, что кылдэм таёе положение азыланьын но озы ик кылыны уг быгаты ны.

СССР-лэн правительствеоз лйд'я совершенно кулэен но неотложноен:

1. Латвиян жегатскытэк кылдытэмьин мед луоз сыче правительстве, кудйз мед быгатоз но дась мед луоз оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пактэз улоньин честно быдэстыны.

2. Жегатскытэк обеспечить каремьин мед луоз Латвилэн территория вылаз советской воинской частёсты свободно лэзэн, соосты Латвилэн важнейшой центр'ёсаз интыяны вылысь сомьнда лыдын, кудйз тырмоз оged вылэ оged нападат каронтэм сярись советско-латвийской Пактэз быдэстыны луонлык сётон понна но Латвиысь советской гарнизонлы пумит провокационной уж'ёсты лэзэнтэм понна. Советской правительстве лйд'я та требованиосы быдэстонэз сыче элементарной условиен, кудйзтэк уг луы лэстыны сое, чтобы оgedлы оged юрттон сярись советско-латвийской Пакт честно но добросовестно мед быдэ'яськоз.

16 июне г. Коциныш Советской правительстволэн условиосызлы латвийской правительстволэн согласиез сярись ответ сётйз.

16 июне СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн председателез Молотов эш эстонской посланниклы г. Рейлы Эстонилэн правительствеозлы сётыны понна таёе ик представление лэстыз.

Советской правительстволэн условиосыныз эстонской правительстволэн согласиез сярись 16 июне ик г. Рей ответ сётйз.

Пу корасьёслэн соревнованызы

Вожойской механизированной лесопунктлэн рабочийёсызлэн но служащойёсызлэн коллективез ужлэсь азинлыкэсэ жутон'я но 2 кварталын производственной программаез дырылэсь азывл быдэстон'я обязательство басытйз.

Пу корасьёслэн, пу ворттйсьёслэн бригадаоссы, участковой мастер'ёс но нимаз рабочийёс кустапы социалистической договор'ёс гожтйзы.

Лесопунктлэн первичной партийной организациез котькуд коммунистлы, ужез умой организовать карон понна, нимаз участок'ёс юнма-

тйз. Лесопункт соревноваться кариське Сельчинской лесопунктэн.

Озы тйни ужлэн азинлыкэсэ жутскыны кутскиз. Пу корасьёс, стахановец'ёс Ф. Габадуллин, С. Гафиров но М. Хабидуллин нуналлы 18—19,5 кубометр пу корало. Нош пу ворттйсьёс Х. Латыпов, И. Иванов, Н. Субботин нуналлы 15 кубометр поттон интые, 17—18 кубометр поттыло. Куд-ог шофер'ёс, кылсярысь, К. Дробинин, И. Соломенников толэзы тупатэм нормазэс май толэзе быдэстйзы 133—183 процентлы.

С. Пушкин.

Граница съорысь ивор'ес

Францын положение

Парижез бастэм бере, вакчи дырлы, ке но витем передышка бастытэк, французской армия туж секыт положение усиз. Немец'ес-лэн моторизованной частьёсы пырылызы чигнась французской войскоослэн тылазы, соослесь чигнан сюрес'ессёс пытсаллязы но секыт бойёслы вынуждать карылызы.

17 июне германской войскоос овладеть каризы шоссейной чугун сюрес'еслэн важнейшой узелэныз Орлеанэн, Луара шур вамен потонэн. Шомон районьсь бадзымесь германской бронетанковой кужым'еслэн франко-швейцарской граница доры потэменнызы, Мажино линия быдэсак ыштйз аслэстыз значенез французской армия понна. Со кылиз решающей сражениослэн палэназ. Али дыре французской войскоослэн фронтсылэн вистэм линиез ёвёл ни. Французской армия нбыль локетлы люкемын, соос пöлысь котькудиз котыртон кышкытлык улэ пуктэмын.

Германской моторизованной частьёс Крезе французской военной промышленностлэсь центрзэ но Больфор крепостез бастызы. Германской информационной бюролэн ивортэмез'я, 17 июне гинэ пленэ бастэм французской солдат'еслэн лыдзы сю сюрслэсь но трослы вуэ. Военной трофеяослэн лыдзы кöняке французской дивизиослэн быдэсак снаряжениосы мында луэ.

Альпийской праница выльнэ расположить карем французской войскоос асьсэлэсь вань кужымзэс сохранны каризы. Кызы иворто, итальянской войскоос та дорозь французской пограничной укреплениос вылэ нападение өз лэстылэ на. (ТАСС).

Францын правительстволэн вошт'ыскемез

Выль кабинет военной действности дугдытыны к о с й в

16 июне Французской правительстволэн кудиз возглавляться карискиз Рейноен, отставкае потйз.

Выль кабинет сформировать каремын Петэн маршалэн, кудиз выль правительстволэн составез министр'еслэн Советсылэн председателзлэсь постэ бастытэ.

17 июне Петэн радио пыр речен выступить кариз. Со вераз одно ик «сражениез дугдытонлэн» кулэлы кез сярись. Петэн ивортйз, что со кутскйз переговор'ес нуыны противники со понна, чтобы тодыны, луоз-а соглашения достигнуть карыны.

Лондоньсь ивортэмзыя, Франция Германияе контакт тупатйз. Мирлэсь условиоссэ тодон понна Мюнхенэ вуизы Гитлер но Муссолини. Германской правительство Францияе мирной переговор'есын участвовать карон понна Испанияе отиз посредники луыны.

Лондоньсь ивортэмзыя французской правительство нимысытыз заявленияз валэктйз, что со военной действности дугдытон сярись распоряджениос өз сёты. «Жугиськон кыстысьскоз со дырозь, — вераське заявлениын, — пока Франция но Германия заключить уз каре военной действности дугдытон сярись соглашение. Условиос Франциялэн быдэсак независимостезлы пумит ке луизы, война азыпалын но кыстысьскоз».

(ТАСС).



„Пионер“ колхозын (Московской область Кунцевской район). Дождевальная установка калэн ужамез.

М. Плотниковалэн фотоез. ТАСС-лэн фото-клишеез.

ВКП(б)-лэн райкомаз

Та нунал'есын ВКП(б)-лэн Ижевской райкомезлэн бюроез эскериз районьсь колхоз'есын водоем кылдытон сярись ужпумез.

Райком юнматйз котькуд колхозлы аслыз водоем лэстын сярись райзон пус'ем планэз.

1940 арын пус'емын 5 плотиналы капитальной ремонт лэстыны, 7 куашкам водоем'ёсты тупатыны,

18 — выль водоем'ёсты лэстыны. Соос пöлысь 5 выль водоем'ес луозы. лэстымын Шабердинской сельсоветысь колхоз'есын, нош 4 водоем — Козловской сельсоветысь колхоз'есын.

Первичной парторганизациосты но ВКП(б)-лэсь кандидатской группосез водоем'ёсты лэстын ужпумез возглавить карыны косэмын.

Комсомолец'еслэн инициативазы

Котькуд колхозлы аслыз водоем кылдытон сярись «Веньинка» колхозысь колхозник'еслэсь вазиськемзэс общей собраниын обсудить карыса, колхозник'ес решить каризы колхозын водоем кылдытыны.

Собере ик вань колхозник'ес дымькыдын кутскизы та уж борды. Та нунал'есын одйг пруд дымьса быдэстймы но прудэ куинь пöртэм чорыг лэзимы.

Комсомольской организация водоем'ес кылдытон сярись уж рад'ёсты эскерыса, пусйиз на кыктэти

пруд тымыны. Комсомолец'еслэсь та инициативазэс колхозник'ес поддержать каризы. Али кутскемын ини кыктэтизэ прудэз лэстын борды.

Со сяна колхозник'ес умой ву понна зудыса медаз улэ шуса, пус'емын колодец копаны но солы ветродвигатель пуктыны. 1940 арын колодез но лэстыса быдэстыны малпаськом.

А. Баранов.

«Красная горка» колхоз.

Первичной комсомольской организациослэн секретарь'ессылэн совещанизы

Та нунал'есы ВЛКСМ-лэн райкомезлэн первичной комсомольской организациослэн секретарь'есыныз совещание вал. Татын обсудить каремын кизёнлэн итог'есы но ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн майской пленумезлэсь но 5 июне оргчем районной партийной собранилэсь решениоссэ быдэстон сярись ужпум. Та вопрос'я доклад лэстыт ВЛКСМ-лэн райкомезлэн секретарез Филимонов эш.

Доклад'я прениосын выступить каризы ВЛКСМ-лэн Обкомезлэн представителз Волкова эш, пер-

вичной комсомольской организациослэн секретарь'ессы Уржумцев, Пароходов, Рябков эш'ес но мукет'есы. Соос чурит критика улэ бастытйз куд-ог первичной комсомольской организациослэсь урод ужамзэс но ВЛКСМ-лэн райкомезлэсь первичной комсомольской организациосын ляб кивалтэмзэ. Собрере совещание ю октон-калтон азелы дасясконын но сое орчтоньн комсомольской организациосын участвовать кароньзы практической ужрад'есын решение кутйз.

П. Суботин.

Уриськон организовать каремын

«Новый путь» колхозын валэс юосты жуг-жаг турылэсь уроньн ужало 38 мурт. Уриськон жыныез быдэсемеын ини.

Ф. Маратканова, А. Маратканова, А. Романова колхозницаос урись-

кон бордын кызы ужаны пример возматю. Соос быдэс'яло одйг но жыны — кык норма нуналлы быдэ. Соловьев.

«Новый путь» колхозлэн агротехникез.

Урожаез жутон понна уг нюр'ясько

Кизем юосты умой утылтон, юэз октон-калтонлы дасяскок — тйни мар решать каре урожай понна нюр'яськонлэсь азинлыкэс. Озы ке но, куд-ог колхоз'еслэн кивалтйсьёсы валаллямтэ на та ужлэсь кулэзэ.

Тани кылсярись, «15 лет октябрия» колхозлэн председателз Сада-

ков али ке но жаг турын'ёсты урон борды кутскон интые сое кемалы кысытыны туртске, урыны ваз на шуса вераське.

Озы ик та колхозын кулэз'я уг дасяскок на юэз октон-калтонлы но. Татын ю октон-калтон сельхоз-машинаосты тупатыны кутскылэмын ик ёвёл.

П. К.

Вал'ёсты бызылытон кампаниез жожен йылпум'яно

Вал'еслэсь выжызэс умоятон но вал ййрез трос карыны понна партия но правительство туж бадзым саклык вис'яло. Та ужпумез быдэстон — вал'ёсты бызылытон кампания бордын луэ.

Ижевской районьсь азымынсь колхоз'ес та кампаниез умой быдэсто. Кылсярись, вал бызылытон кампаниез «Коминтерн» колхоз (председателз Карачев эш), Азинлэн нимыныз нима колхоз, «Югыт сюрес» (случной пунктлэн заведующез В. Зыкин), «Сигнал», «Заречье» колхоз'ес быдэстйзы 10 июне.

Нош куд-ог колхоз'еслэн председател'ессы но сельсовет'еслэн исполком'ессылэн председател'ессы та кампаниез чик уг кивалто. Пастуховлэн нимыныз нима колхоз (колхоз правленилэн азымын председателз Дудин, старшой конюх Шемакин) 28 эрвал'ес пöлысь бызылытызы 11 гинэ. Таке ик ужюгдур «16 Октябрь» колхозын но. Татын, план'я 40 эрвал'ес пöлысь, бызылытэмын 9 эрвал'ес гинэ.

Вал'ёсты бызылытон кампанилэн пумозяз дыр 15 июлезь, трос өз кылыны ни, нош озы ке но та ужен быдэсак район бере кылемын. Вал'ёсты бызылытон план быдэстэмын 58,2 процентлы гинэ. Планэз быдэсак но жога, йылпум'яны понна али ик вань ужрад'ес кутоню. Озы тйни районьн вал ййрлыдэз будэтон понна вань условиосты кылдытоно.

Г. Чернов, райзолэн зоотехникез.

Колхозлэн правлениез уг юртты

Днепропетровской областысь дояркаослэн вазиськемзыя, милям животноводческой бригадамы котькуд скаллэсь 2000 литр йёл бастыны понна социалистической соревнование пыриськиз. Со вал 1940 ар кутскыку. Фермаын вань ужасьёс огкылысь кутскизы вылазы бастэм обязательствооссэс быдэс'ял борды. Скал'ес пуктэмын вал сюдыны нимаз-нимаз, пудоосты утылтон умоятэмын вал. Тйни озы, куд-огез скал'ес, кылсярись, «Пташка», «Чернявка» но мукет'есы, быдэз 10 литр йёл сётыны кутскизы. Нош колхозлэн председателз Горбунов эш пудолэсь продуктивностьэ жутон интые локетэ гинэ. Планэн пус'ем концентрированной пудосионез пудоослы жынызэ сяна өз сётэ, нош кылемзэ концентрат'ёсты мукет кулэськон'ёслы кутйзы.

Соин тйни, пудоосты бусыын сюдон дыр вуыса скал'ёсты подкармливать ум карылыське ни, нош пыд улын пудо сион урод.

Озы ик колхозлэн правлениез уг сюлмаськы пудо-сион инты понна но. Та сярись Лесхозэз вераськыны луэ вал пудоосты тэлыын сюдыны понна.

П. Е. Сметанина,

«Освобожденный труд» колхозлэн МТФ-езлэн заведующез.

Отв. редактор В. И. АЗИМОВ.